

## Pilot WF LG

### القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

بيان تعريف المنتوج طبقا للنظام ن م	Pilot WF LG
وسائل التعريف الأخرى	: غير متوفرة.
كود المنتج	: 31082
وصف المنتج	: طلاء.
نوع المنتج	: سائل.

الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها  
غير قابل للتطبيق.

Jotun UAE Ltd. L.L.C. :  
P.O.Box 3671, Dubai, U.A.E.  
Tel: 009714 3395000  
Fax:009714 3380666

تفاصيل بيانات المورد

Jotun Abu Dhabi L.L.C.  
P.O.box-3714  
Abu Dhabi U.A.E.  
Tel: 00971 2 5510300  
Fax:00971 2 5510232

SDSJotun@jotun.com

رقم هاتف الطوارئ (و ساعات العمل) :  
SHE Dept. Jotun AS, Norway +47 33 45 70 00

### القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط	: تأكل/تهيج الجلد - الفئة 2 تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 ألف التحسس الجلدي - الفئة 1 الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 2 الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2
------------------------	---

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م  
صور توضيحية للأخطار



كلمة التنبية	: تحذير.
عبارات المخاطر	: يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد. يسبب تهيجاً شديداً للعين. سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
عبارات التحذير	: تحذير من تهيج العين.
الوقاية	: تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ.

## القسم 2. بيان الأخطار

الاستجابة

: تجمع المواد المنسوبة. اخلع الثياب الملوثة واغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الماء. إذا حدث تهيج أو طفح جاهي: تطلب استشارة الطبيب. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة الطبيب.

غير قابل للتطبيق.

التخزين

: تخالص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

التخلص من النفاية

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

مادة/مستحضر

وسائل التعريف الأخرى

رقم CAS (رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية)/وسائل تعريف أخرى

رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS : غير قابل للتطبيق.

كود المجموعة الأوروبية

كود المنتج 31082 :

اسم المكون	%		رقم التسجيل في دائرة المستخلصات الكيميائية CAS
			64359-81-5
			55406-53-6

على حد علم المؤرد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئية تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

وصف إجراءات الإسعافات الأولية الازمة

لامسة العين

: يُراعى دفع الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطيبة.

استنشاق

: أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام النفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. يُراعى الحصول على الرعاية الطيبة إذا استمرت التأثيرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة. في حالة فقدان الوعي، ضع المترض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالبيبة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

لامسة الجلد

: يغسل بوفرة من الصابون والماء. أزل الثياب الملوثة حيداً بالماء قبل نزعها، أو البس فقازات. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطيبة. يُراعى توقف عن التعرض في حالة ظهور أيّة شكاوى أو أعراض. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الدخان تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

الابتلاع

: يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم الستينية إن وُجدت. أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقى ينطوي على خطورة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي منه أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يُراعى الحصول على الرعاية الطيبة إذا استمرت التأثيرات الصحية الضارة أو إن كانت شديدة. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترض في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطيبة على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالبيبة أو رباط العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

أهم الأعراض/التأثيرات، الحادة والمتاخرة

آثار صحية حادة كامنة

لامسة العين

: يسبب تهيجاً شديداً للعين.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولى

<b>استنشاق</b>	لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
<b>لامسة الجلد</b>	يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
<b>الابتلاع</b>	لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
<b>علامات/عراض فرط التعرض</b>	
<b>لامسة العين</b>	الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: الماء أو تهيج الدموع احمرار
<b>استنشاق</b>	ليس هناك بيانات معينة.
<b>لامسة الجلد</b>	الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي: تهيج احمرار
<b>الابتلاع</b>	ليس هناك بيانات معينة.

### بيان الرعاية الطبية الفورية والمعالجة الخاصة إذا كانت ضرورية

<b>ملاحظات للطبيب</b>	علاج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السومون لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.
<b>معالجات خاصة</b>	لا يوجد علاج محدد.
<b>حماية فريق الإسعافات الأولية</b>	يُحظر القيام بـأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

## القسم 5. تدابير مكافحة النار

<b>وسائل الإطفاء</b>	
<b>وسائل الإطفاء المناسبة</b>	يراعى استخدام مادة إطفاء ملائمة لحريق المحيط.
<b>وسائل الإطفاء غير المناسبة</b>	لا توجد.
<b>مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية</b>	سوف يحدث تزايد في الضغط وقد تنفجر الحاوية في حالة حدوث حريق أو تسخين. هذه المادة سامة للحياة المائية وتتأثّر بها طولية الأداء. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسرّبها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحّية.
<b>نوافذ تحل حاربي خطرة</b>	قد تحتوي نوافذ الإنhal الماء الآتية: ثاني أكسيد الكربون أول أكسيد الكربون

<b>معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء</b>	يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدون على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بـأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.
<b>معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء</b>	ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكافي (SCBA) ذات وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

<b> الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ للأفراد من خارج فريق الطوارئ</b>	يُحظر القيام بـأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعي توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكافي ذاتياً (SCBA) ذات وحدة كاملة للوجه.
<b>لمسعفي الطوارئ</b>	إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".
<b>الاحتياطات البنية</b>	تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعي إبلاغ السلطات المعنية لو تسبّب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.
<b>طوابق ومواد الاحتواء والتنظيم</b>	

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### انسكاب صغير

: يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. خفف بالماء ثم قم بجاز الته بالتشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

: يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجاري المائية، أو البدورمات، أو المناطق المحسورة. يراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلية. يراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاختراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتلقى واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنكك. ملاحظة: انظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

### انسكاب كبير

## القسم 7. المناولة والتخزين

### احتياطات للمناولة المأمونة

#### إجراءات للحماية

: يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية المأมومة (انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يحظر ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. يراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بحاكم عند عدم استخدامها. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

: يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

: خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يراعى غلق الوعاء غلقاً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت وتركها في وضع قائم وتلك لتنافي حوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتفقة قبل المناولة أو الاستخدام.

### إرشادات حول الصحة المهنية العامة

**متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد**

### بارامترات التحكم

### حدود التعرض المهني

لابيوجد.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### الضوابط الهندسية المناسبة

#### ضوابط التعرض البيئي

: تنصب بفحص الإنبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل المخان، أو المُرشّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدات، كي يتسعن تقليل الإنبعاثات إلى مستويات مقبولة.

#### تدابير الحماية الفردية

#### إجراءات النظافة الشخصية

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ظُواهرها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

: يتوجب استخدام نظارات مستوفية لمواصفة معمتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لانتشار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغيرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يُشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيميائيات.

#### أدوات حماية الوجه/العين

#### حماية للجلد

#### حماية يدوية

: ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنفذة و المقاومة كيميائياً بما يتلقى مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها زالت تحفظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اخترق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالفات، التي تتالف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدر زمن حماية القفازات تقدیراً دقيقاً.

## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

ليست هناك مادة فقايات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيماويات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتليميات التي تقدمها جهة تصنيع الفقار بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال الفقايات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة الفقار. تأكيد دائماً من أن الفقايات خالية من العيوب وأنها خُزنت واستخدمت على نحو سليم. قد يتزدري أداء الفقار أو فعاليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحالى على حماية مواضع الجلد المُعرَّضة، غير أنه لا يستخدم حيث قد حدث التعرض بالفعل.

.EN374 to tested gloves suitable Wear  
موصى به، فقايات(زمن الاختراق) أكثر من ثمانى ساعات: نيوبرين

للاختبار المناسب لمواد الفقايات مع التركيز على الأنواع المقاومة للمواد الكيمائية ووقت الاختراق، يرجى استشارة الجهة الموردة للفقايات المقاومة للمواد الكيمائية.

لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع الفقايات المنتقاة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

**: أدوات حماية الجسم**  
يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقعية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتطوّر عليها، كما يجب أن يعتمدتها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج.

على عمال التشغيل أن يرتديوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخليفية تقاوم درجات الحرارة العالمية.

**: وقاية أخرى لحماية الجلد**  
ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدى وما تتطوّر عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدتها أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

**: حماية تنفسية**  
بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمة. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسي لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرّضين لتركيزات تتعدى حد التعرض. استخدام قناع التنفس مع فلتر الفحم والغبار خلال رش المنتج في الأماكن المقصورة، يُراعى استخدام أجهزة تنفسية مزودة بالهواء أو بالهواء المضغوط. استخدم فلتر الفحم (A2) عند استعمال الرول أو الفرشاة

## القسم 9. الخصائص الفيزيائية والكيمائية

<u>المظهر</u>	
الحالة الفيزيائية	: سائل.
اللون	: C-base ,B-base ,A-base , أحضر., برتقالي., بيضاء., بيضاء.
الرايانة	: خاصية.
عتبة الرايانة	: غير قابل للتطبيق.
pH	: 9 إلى 8 إلى 0 :
نقطة الانصهار	: وأدنى قيمة معروفة هي: C°100 (water) (212 ف). المتوسط الترجيحي: C°106.21 (223.2 ف)
نقطة الغليان	: كأس مغلق: C°100 (212 ف)
نقطة الوميض	: وأعلى قيمة معروفة هي: 0.36 (water) (molar) 0.34 (مolar) - خلات البوتيل
معدل التبخر	: غير قابل للتطبيق.
القابلية للالتهاب (مادة صلبة، غاز)	: 1.1 - 14% :
الحدود العليا/ الدنيا للقابلية للالتهاب أو الانفجار	: وأعلى قيمة معروفة هي: 3.2 كيلوباسكل (23.8 مم زئبق) (عند 20 درجة مئوية) (water).
الضغط البخاري	: وأعلى قيمة معروفة هي: 5.1 (الهواء = 1) ((2-methoxymethylethoxy)propanol).
الكتافة البخارية	: 1.105 إلى 1.286 g/cm³
الكتافة النسبية	: ذوبوبة بسهولة في المواد الآتية: ماء بارد و ماء ساخن.
الذوبانية	: غير متوفرة.
معامل تفريق الأوكتانول/الماء	: درجة حرارة الاشتعال الذاتي
درجة حرارة الانحلال	: وأدنى قيمة معروفة هي: C°207 (404.6 ف) ((2-methoxymethylethoxy)propanol)
ال الزوجة	: غير متوفرة.
:	: كينماتي (C°40) (104 ف): < s²mm 20.5 < /s²cm 0.205 <

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

**التفاعلية** : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.  
**الثبات الكيميائي** : المنتج ثابت.

**إمكانية التفاعلات الخطرة** : لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

**الظروف التي ينبغي تجنبها** : ليست هناك بيانات معينة.

**المواد غير المتفقة** : ليست هناك بيانات معينة.

**نواتج الانحلال الخطرة** : في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحول خطيرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

### معلومات حول الآثار السمية

#### سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC)	LD50 بالفم	فأر	1470 مج / كجم	-

#### التهيج/التآكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الاختبار	الملاحظة	النوع	النوع	النوع	النوع
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC)	الأعين - مهيجة	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	-	حيوان ثديي - غير محدد النوع	-	-	-

#### الاستحسان.

اسم المكون/المنتج	طريقة التعرض	الأنواع	النوع	النتيجة
4,5-dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one (DCOIT)	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	حيوان ثديي - غير متحمسة.	
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC)	الجلد.	حيوان ثديي - غير محدد النوع	حيوان ثديي - غير متحمسة.	

#### التأثير على الجينات

غير متوفرة.

#### السرطانة

غير متوفرة.

#### السمية التناصصية

غير متوفرة.

#### القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

#### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

غير متوفرة.

#### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

الاسم	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC)	الفئة 1	-	القصبة الهوائية

#### خطر الشفط في الجهاز التنفسى

غير متوفرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

معلومات عن سبل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

### آثار صحية حادة كاملة

- : يسبب تهيجاً شديداً للعين.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

### اعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

- |  |             |
|--|-------------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:</li> </ul>            | لامسة العين |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>الم أو تهيج</li> <li>الدمعان</li> <li>احمرار</li> </ul> | استنشاق     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: ليس هناك بيانات معينة.</li> </ul>                     | لامسة الجلد |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:</li> </ul>            | الابتلاع    |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>تهيج</li> <li>احمرار</li> </ul>                         |             |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>: ليس هناك بيانات معينة.</li> </ul>                     |             |

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

- : غير متوفرة.
- : غير متوفرة.

#### التعرض طويل المدى

- : غير متوفرة.
- : غير متوفرة.

#### آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

- : ما أن يحدث الاستحساس، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

#### القياسات الرقمية للسمية

#### تقديرات السمية الحادة

غير متوفرة.

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

### السمية

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	التعرض
4,5-dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one (DCOIT)	حاد EC50 0.0057 مج / لتر حاد LC50 0.014 مج / لتر حاد LC50 0.0027 مج / لتر مزن NOEC 0.00056 مج / لتر حاد EC50 0.022 مج / لتر	magna Daphnia - السمك macrochirus Lepomis - السمك mykiss Onchorhynchus - السمك - الطحالب subspicatus Scenedesmus magna Daphnia - السمك mykiss Oncorhynchus - السمك - mykiss Oncorhynchus ,Hatching ,Fledgling) Juvenile (Weanling	48 ساعات 96 ساعات 96 ساعات أيام 97 72 ساعات 48 ساعات 96 ساعات 96 ساعات
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC)	حاد EC50 0.16 مج / لتر حاد LC50 0.067 مج / لتر مزن 70 NOEC جزء من البليون الماء العذب		

### الثبات والتحلل

اسم المكون/المنتج	العمر النصفى المائي	التحلل الضوئي	القابلية على التحلل الحيوي
4,5-dichloro-2-octyl-2H-isothiazol-3-one (DCOIT)	-	-	بسربة
3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC)	-	-	بسربة

### القدرة على التراكم الأحياني

غير متوفرة.

**القابلية على التحرك غير التربوية**  
**معامل تقاسم التربة/الماء (Koc)** :

**التاثيرات الضارة الأخرى** : لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

**طرائق التصرف** : ينبعي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبعي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبعي أن يعاد تدوير نفاية التغليف. ينبعي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج و حاويته بطريقة آمنة. ينبعي الحذر عند مناولة الحاويات المفتوحة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قُصّانها. تجنب تناول المادة المنسكبة و جريانها السطحي و وصولها إلى التربة و المجاري المائية و البالوعات و مجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	رقم الأمم المتحدة
UN3082	UN3082	UN3082	49
مواد خطرة على البيئة، سائلة، غ م (طلاء)	مواد خطرة على البيئة، سائلة، غ م (طلاء)	مواد خطرة على البيئة، سائلة، غ م (طلاء)	اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
 	 	 	فئة/فئات مخاطر النقل
III	III	III	مجموعة التعبئة

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

نعم.	نعم.	نعم.	الأخطار البيئية
لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≤ 5 لتر أو ≤ 5 كغ، بشرط أن تلبى العبوات الأصلية للأحكام العامة 1، 5.0.2.4.1 ، 5.0.2.6.1.1 ، 5.0.2.8 و 4.1.1.4 . <u>جدوال الطوارئ S-F ,F-A</u>	لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغ، بشرط أن تلبى العبوات الأصلية للأحكام العامة 1.1.1 ، 4.1.1.2 ، 4.1.1.4 و 4.1.1.8 .	لا يخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغ، بشرط أن تلبى العبوات الأصلية للأحكام العامة 1.1.1 ، 4.1.1.2 ، 4.1.1.4 و 4.1.1.8 .	معلومات إضافية

**احتياطات خاصة للمستخدم** : النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعي النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعي التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

النقل سانياً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO) : غير متوفرة.

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

القواعد المتعلقة بالسلامة والصحة والبيئة، : لا توجد لوائح وطنية وأو إقليمية معروفة تطبق على هذا المنتج (بما في ذلك مكوناته).

**كيماويات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية** لم ترد بالقائمة.

**بروتوكول مونتريال** لم ترد بالقائمة.

**دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء** لم ترد بالقائمة.

**بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة** لم ترد بالقائمة.

**قوائم دولية  
قائمة الجرد الوطنية** أستراليا

: لم تحدد.

كندا : لم تحدد.

الصين : لم تحدد.

أوروبا : لم تحدد.

اليابان : قائمة اليابان (ENCS): لم تحدد.

قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيين ISHL): لم تحدد.

مالزيا : لم تحدد.

نيوزيلندا : لم تحدد.

الفلبين : لم تحدد.

جمهورية كوريا : لم تحدد.

تايوان : لم تحدد.

الولايات المتحدة : لم تحدد.

## القسم 16. المعلومات الأخرى

### السيرة

**26.04.2021 :** تاريخ الطبع  
**26.04.2021 :** تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة  
**22.04.2021 :** تاريخ الإصدار السابق  
**1.01 :** نسخة

### مفتاح الاختصارات

ATE = تقدير السمية الحادة  
 الـ BCF = معامل الترکز الحيوي  
 GHS = النظام المتواافق عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية  
 الـ IATA = رابطة النقل الجوي الدولي  
 الـ IBC = حاوية سوأنب وسيطة  
 الـ IMDG = البحريّة الدوليّة للبضائع الخطّرة  
 LogPow = لوغاریتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء  
 الـ MARPOL = المعاهدة الدوليّة لمنع التلوّث الناجم عن السفن، 1973 المُعَدّلة بموجب بروتوكول 1978.  
 ("ماربول" = التلوّث البحري)  
 الـ UN = الأمم المتحدة

### المراجع

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### ملاحظة للملاحة

على حد علمنا، المعلومات الواردة هنا هي معلومات دقيقة غير أن كلًا من المؤرد سالف الذكر أو أيٍ من التابعين له لا يتحملون أية مسؤولية عن مدى دقة محتوى هذه الوثيقة أو اكتماله. وتقع مسؤولية التحديد النهائي لمدى ملائمة أي مادة من المواد على عاتق المستخدم وحده. ونظرًا لأن كافة المواد قد تتخطى على مخاطر غير معروفة، يتوجب الالتزام الحبيطه عند استخدامها. وبالرغم من أن هذه الصحيفه بها توصيًفاً لمخاطر معينة، إلا أننا لانضمن عدم وجود مخاطر أخرى.